

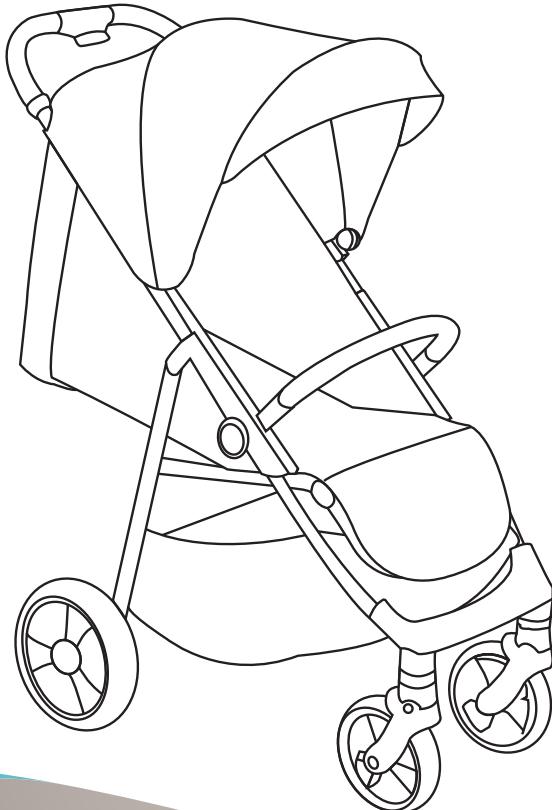
Buggy Elite XL

NL Buggy Elite XL 0 - 48 maand <22KG

Gebruiksaanwijzing

EN Buggy Elite XL 0 - 48 months <22KG

Instructions for use



Model No. TBSO-6600
0 Maand tot max 48 Maand
<22 kg

Titaniumbaby
SOLID

Inhoudsopgave

WAARSCHUWING	1
Onderdelen lijst	2
Onderdelen	3
Het uitklappen van het frame	3
Het bevestigen van de bumper	4
Wielen	4
Bediening van de rem.....	5
Voetensteun verstellen	5
De rugleuning verstellen	6
Veiligheidsgordel	7
De kinderwagen opvouwen	8
Verzorging en onderhoud.....	8

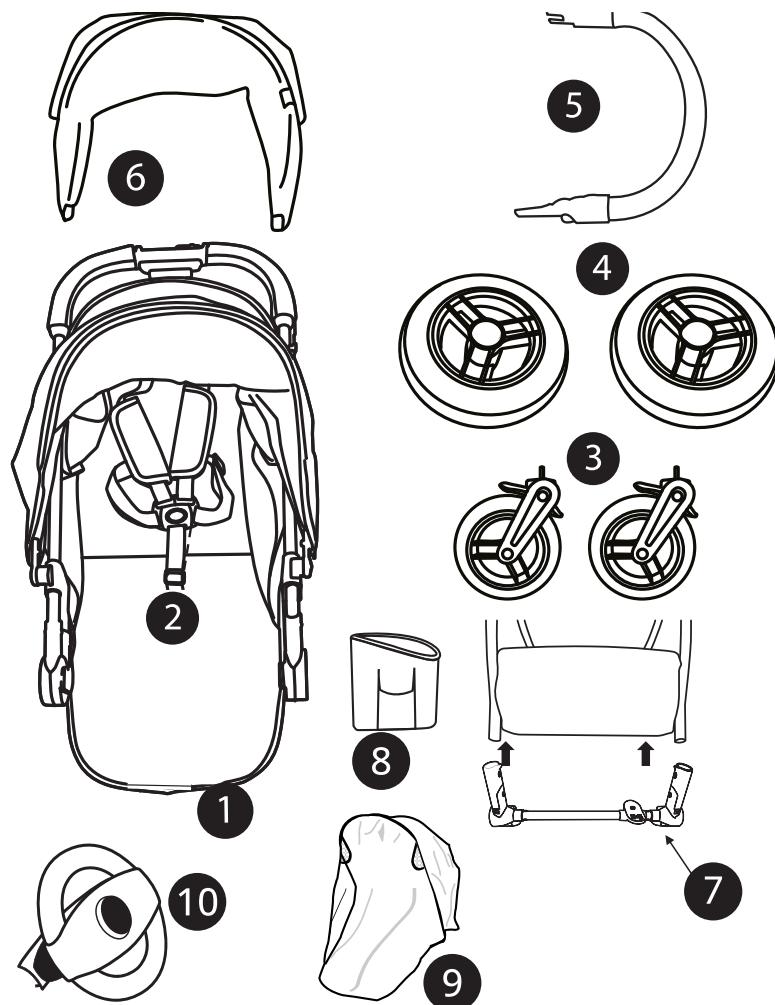
**Lees vóór montage en gebruik alle instructies.
Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.**

**DANK U VOOR HET KIEZEN OF PRODUCT.
LEES ALTIJD ALLE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOOR
GEBRUIK. DE VEILIGHEID VAN UW KIND KAN WORDEN BEËN-
VLOED ALS U DEZE INSTRUCTIES NIET VOLGT.
DE MAXIMALE BELASTING VAN DE STOLLER IS 22 KG, NOOIT
OVERBELASTEN.**

WAARSCHUWING

- LAAT HET KIND NOOIT ZONDER TOEZICHT ACHTER.
- WAARSCHUWING Controleer vóór gebruik of de kinderwagenbak, de stoeleenhed of de bevestigingsmiddelen voor de autostoel zijn vastgemaakt.
- ZORG ERVOOR dat alle vergrendelingen vóór gebruik zijn ingeschakeld.
- ZORG ERVOOR dat de buggy op de rem staat wanneer u het kind erin zet of eruit haalt.
- Om letsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het kind uit de buurt wordt gehouden bij het uit- en opvouwen van dit product.
- Laat uw kind NIET met dit product spelen.
- Gebruik ALTIJD de veiligheidsgordel van het veiligheidssysteem om ernstig letsel door vallen of uitgliden te voorkomen.
- Accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt.
- Plaats de kinderwagen niet in de buurt van open warmtebronnen, zoals elektrische staafvuren. Gashaarden, enz. Of waar een kind toegang zou kunnen krijgen tot andere soorten gevaren.
- Gebruik ALTIJD de kruisband in combinatie met de heupgordel.
- Gebruik altijd het meegeleverde harnas en zorg ervoor dat het harnas correct is aangebracht.
- Elke lading die aan het handvat wordt bevestigd, heeft invloed op de stabiliteit van de kinderwagen.
- Gebruik de kinderwagen voor één kind tegelijk.
- NIET gebruiken als er onderdelen ontbreken, gescheurd of kapot zijn.
- Er mogen uitsluitend vervangende onderdelen worden gebruikt die door de fabrikant/distributeur worden geleverd of aanbevolen.
- Dit product is niet geschikt voor hardlopen of skaten.
- Plaats GEEN pakketten, accessoires of beide op de kinderwagen, omdat deze ervoor kunnen zorgen dat het apparaat instabiel wordt.
- WAARSCHUWING Gebruik altijd het veiligheidssysteem.
- WAARSCHUWING De parkeervoorziening moet ingeschakeld zijn bij het plaatsen en verwijderen van kinderen.
- WAARSCHUWING Elke lading die aan de handgreep en/of aan de achterkant van de rugleuning en/of aan de zijkanten van het voertuig wordt bevestigd, heeft invloed op de stabiliteit van het voertuig.
- WAARSCHUWING Er mag geen extra matras worden toegevoegd, tenzij aanbevolen door de fabrikant.

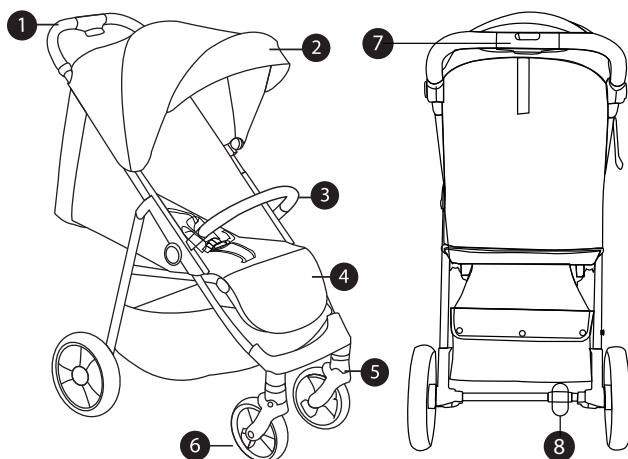
Onderdelen lijst



1. Voetsteun
2. Zitting
3. Voorwiel
4. Achterwiel
5. Voorbumper
6. Kap
7. Achterwielzitting
8. Bekerhouder
9. Regenhoes
10. Stuurje

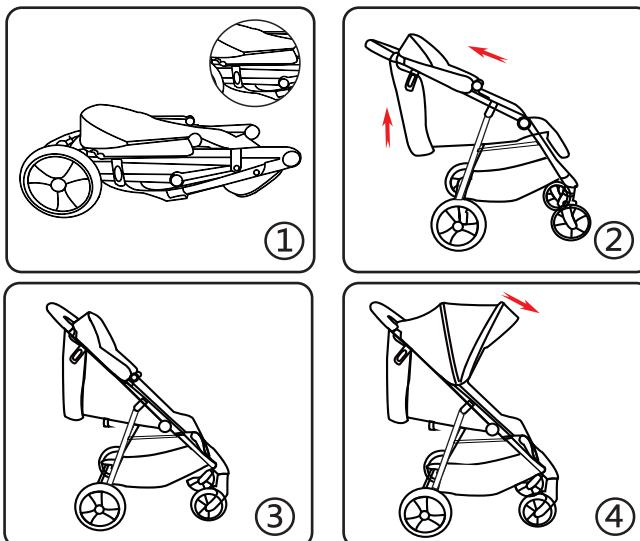
Onderdelen

1. Met één hand vouwen
2. Overkapping
3. Voorbumper
4. Voetensteun
5. Draaibare stang
6. Voorwiel
7. Duwstang
8. Rem



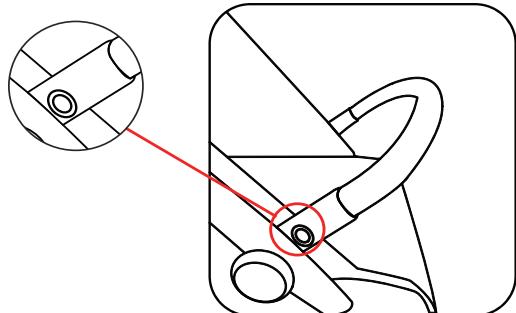
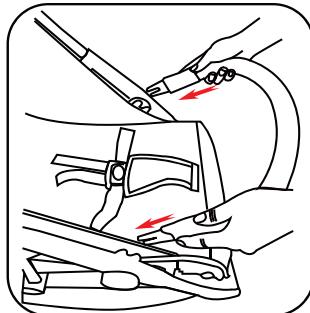
Het uitklappen van het frame

Vouw het frame uit door de vergrendeling aan de zijkant van de kinderwagen te vinden en til het op om het los te maken van de vergrendeling. Trek de hendel omhoog totdat deze op zijn plaats 'klikt' en het frame vergrendelt.



Het bevestigen van de bumper

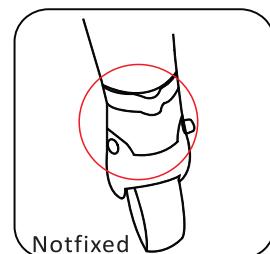
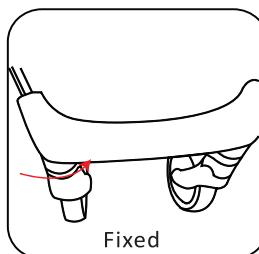
Bevestig de voorbumper aan de kinderwagen totdat het slot op zijn plaats zit. De bumper moet stevig worden bevestigd voordat u dit product gebruikt. Om de voorbumper te verwijderen, drukt u op de knoppen aan beide zijden van de kinderwagen.



Wiel

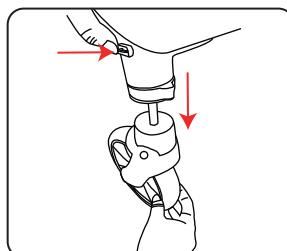
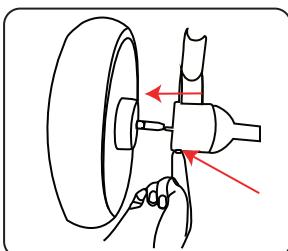
Voorwiel:

Uw kinderwagen heeft vergrendelbare zwenkwielden aan de voorzijde. Om de zwenkwielden te vergrendelen, drukt u het pedaal in en zet u het vast in positie om het vast te zetten. Herhaal dit voor beide wielen.



Demonteer de voor- en achterwielen:

Druk op de metalen knop en trek het wiel eruit.

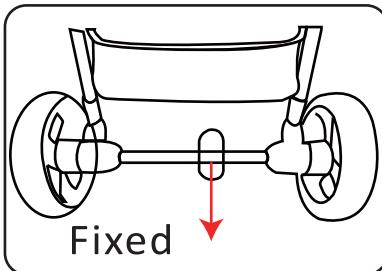
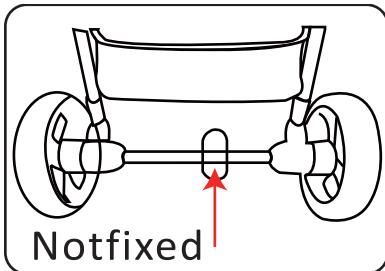


Bediening van de rem

Om de remmen te activeren, druk de dubbele-voet rem op de achtersas in met u voet.

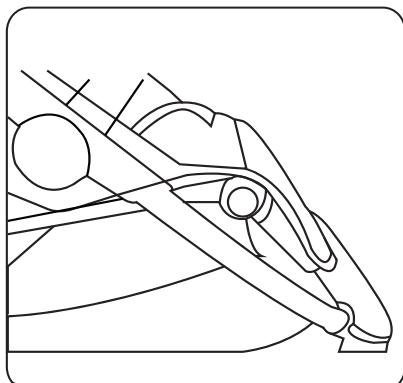
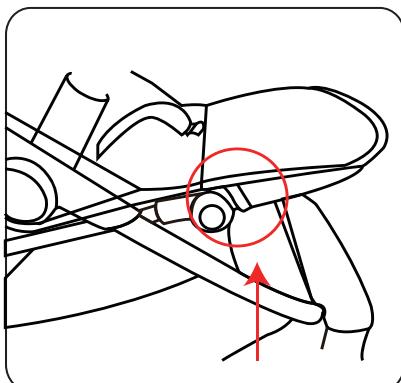
Controleren de kinderwagen na het remmen om er zeker van te zijn dat de kinderwagen volledig is afgemerkt.

WAARSCHUWING: Zet altijd de remmen vast als de kinderwagen niet wordt geduwd, zodat de kinderwagen niet wegrolt.



Voetensteun verstellen

Druk op twee knoppen aan elke kant van de voetensteun in om de deze lager of hoger te zetten.



De rugleuning verstellen

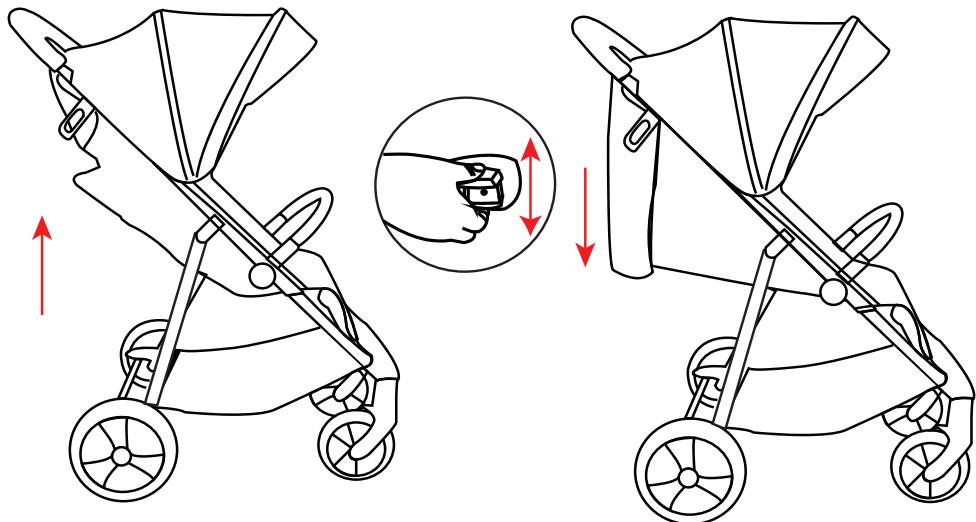
Verstel de rugleuning naar beneden:

Houd de knop aan de achterkant van de rugleuning ingedrukt en haal vervolgens de rugleuning naar beneden. Wanneer de rugleuning naar beneden gaat, laat dan de knop los, zorg ervoor dat de rugleuning aan de onderkant in de juiste positie is vergrendeld.

Zet de rugleuning in de hoogste stand:

Duw de rugleuning naar de hoogste stand, na het horen van het "dida" geluid reikt de rugleuningvergrendeling naar de juiste positie, de rugleuning heeft in totaal 3 standen.

- Voor een kinderwagen die is ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte, wordt het gebruik van de meest liggende positie aanbevolen voor pasgeboren baby's.

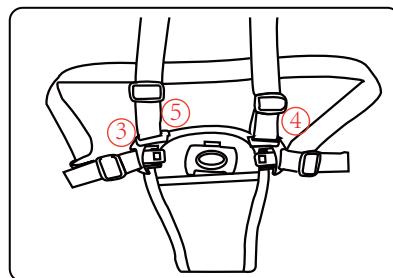
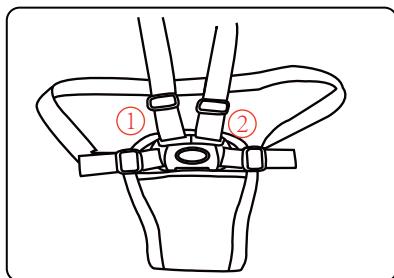


Veiligheidsgordel

WAARSCHUWING:

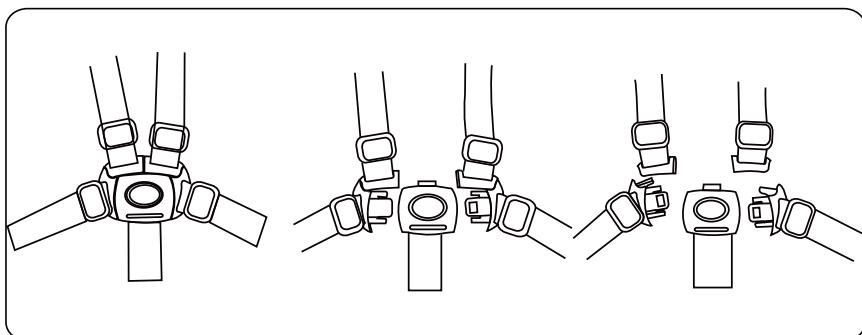
Gebruik ALTIJD de veiligheidsgordel van het veiligheidssysteem om ernstig letsel door vallen of uitglijden te voorkomen.

Duw de gespen in de gespbehuizing totdat de gesptanden op hun plaats klikken. Pas het harnas voorzichtig aan door aan de zijkant te trekken totdat de gewenste pasvorm is bereikt. Om het kind te verwijderen, maakt u de gespen los door op de ontgrendelingsknop te drukken.



Schuif de schouderriemgesp 1 in de behuizing van de heupriemgesp 2. Herhaal voor de andere kant.

Steek de voltooide gesp 3 in de gespbehuizing 4 totdat deze stevig op zijn plaats klikt. Herhaal dit voor de andere kant. Om de gesp los te maken, drukt u op de middelste knop op de gespbehuizing 5.



De kinderwagen opvouwen

Om de kinderwagen op te vouwen, schuift u eerst de duimtrekker naar links en knijpt u vervolgens de middelste knop in terwijl u de duwstang naar beneden drukt.



Let op: om de kinderwagen soepel op te vouwen, moet u uw kracht eerst evenwijdig uitoefenen en vervolgens recht naar beneden terwijl u de kinderwagen opvouwt.

LET OP: Laat kinderen niet in de buurt van de kinderwagen komen terwijl deze wordt opgevouwen.

Verzorging en onderhoud

Onderhoud en verzorging van kinderwagens

Gebruik een spons of een vochtige doek met koud water en milde zeep om de stof en het zitkussen van de kinderwagen schoon te maken. Alleen aan de lucht drogen. Gebruik geen agressieve huishoudelijke schoonmaakmiddelen, bleekmiddel en maak de kinderwagen niet schoon.

Bevestigings- en kruisriemen mogen alleen aan de oppervlakte worden gewassen en aan de lucht worden gedroogd. Niet in wasmachine of droger plaatsen.

Controleer regelmatig op losse schroeven, versleten onderdelen, gescheurd materiaal of losse stiksels. Draai de onderdelen vast of vervang ze indien nodig.

Table of contents

WARNING.....	10
Part List.....	11
Parts	12
Unfolding the frame	12
Attaching the bumper	13
Wheels	13
Brake operation	14
Leg rest adjustment	14
Backrest adjustment	15
Safety Harness.....	16
Folding the stroller	17
Care and maintenance	17

**Read all instructions before assembly and use.
Keep instructions for future use.**

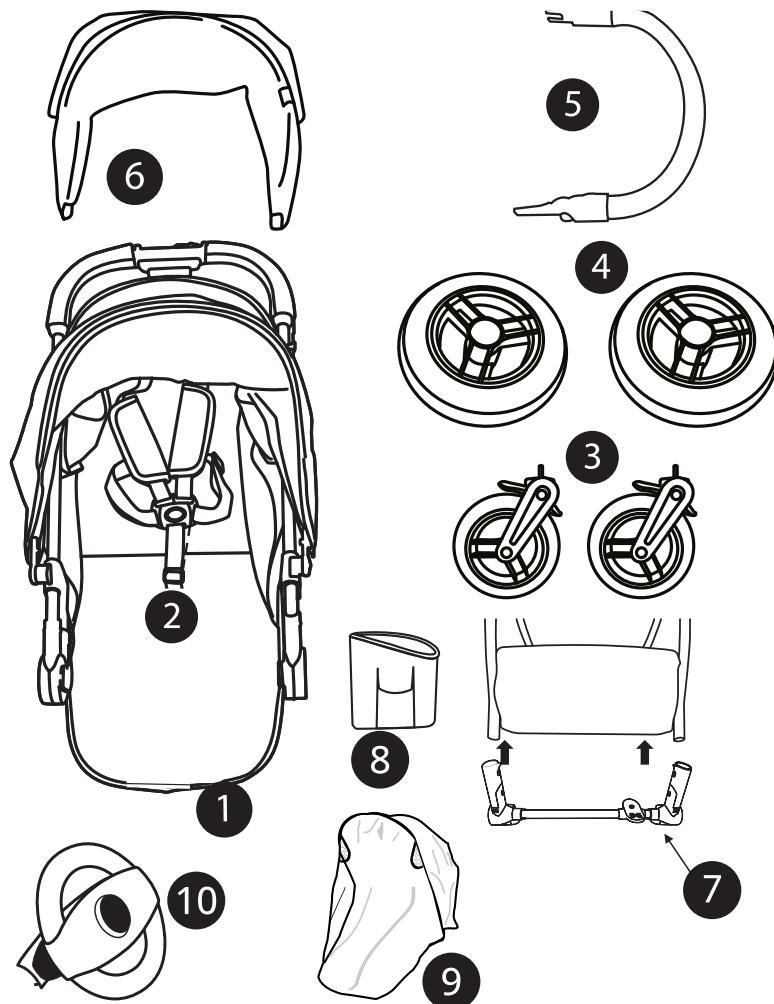
**THANK YOU FOR CHOOSING OR PRODUCT.
PLEASE ALWAYS READ ALL THE INSTRUCTIONS PROVIDED CAREFULLY BEFORE USE AND REMEMBER, YOUR CHILD'S SAFETY MAY BE AFFECTED IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.**

THE MAX LOAD OF THE STROLLER IS 22KGS, NEVER OVERLOAD.

WARNING

- NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED.
- **WARNING**Check that the pram body or seat unit or carseat attachment devices are engaged before use.
- **ENSURE** that all the locking devices are engaged before use.
- **MAKE SURE** the brake system is engaged when putting or taking out the child.
- To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- **DO NOT** let your child play with this product.
- **ALWAYS** use the restraint system seat belt to avoid serious injury from falling or sliding out.
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- Avoid placing the stroller near naked heat sources such as electric bar fires. Gas fires, etc. Or where a child could gain access to any other kinds of hazards.
- **ALWAYS** use the crotch strap in combination with the waist belt.
- Always use the harness provided and make sure the harness is correctly fitted.
- Any load attached to the handle affects the stability of the stroller.
- Use the stroller of only one child at the time.
- **DO NOT** use if any parts is broken, torn or missing.
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacture/ distributor shall be used.
- This product is not suitable for running or skating.
- **DO NOT** place the parcels or accessory items or both on the stroller as it bay cause the unit to become unstable.
- **WARNING** Always use the restraint system.
- **WARNING** Parking device shall be engaged when placing and removing the children.
- **WARNING** Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
- **WARNING** No additional mattress shall be added unless recommended by the manufacturer.

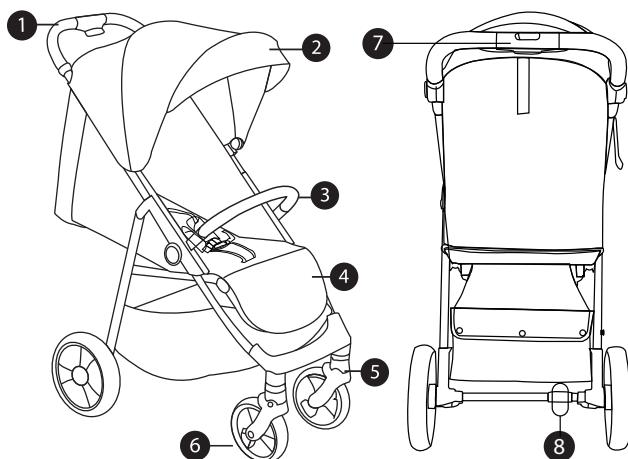
Part List



1. Foot rest
2. Stroller sitting
3. Front wheel
4. Rear-wheel
5. Front bumper
6. Canopy
7. Rear wheel seat
8. Cupholder
9. Raincover
10. Steeringwheel

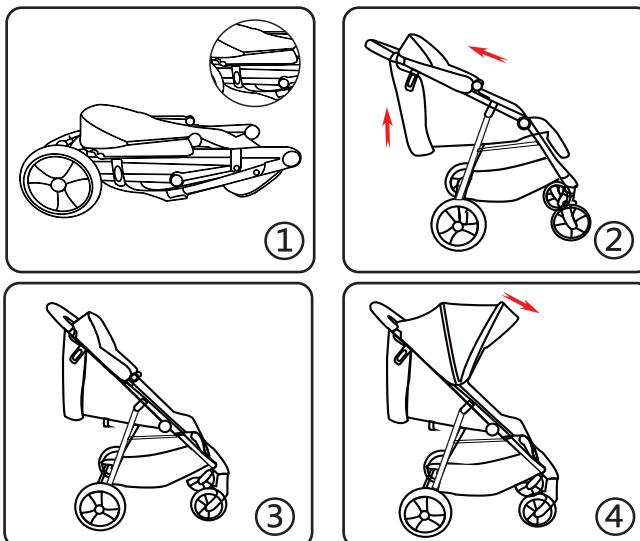
Parts

1. One hand folding
2. Canopy
3. Front bumper
4. Footrest
5. Swivel rod
6. Front wheel
7. Hand bar
8. Brake



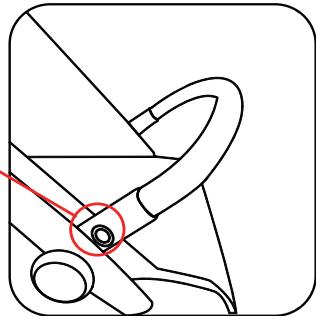
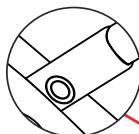
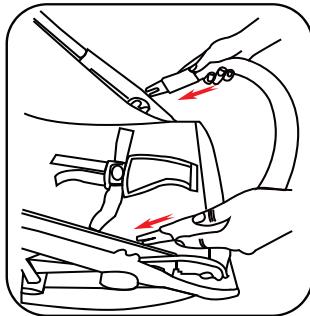
Unfolding the frame

Unfold frame by locating the locking catch on the side of the stroller and lift to release from the locking stud. Pull the handle upward until it "clicks" into position the frame locks.



Attaching the bumper

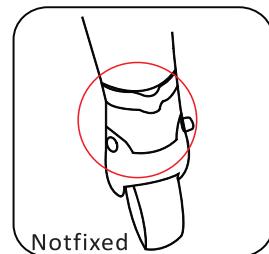
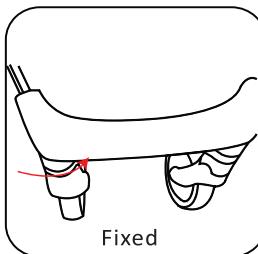
Attach the front bumper to stroller until the lock are secured in place. The bumper must be securely attached before using this product. To remove the front bumper press the buttons on both sides of the stroller.



Wheels

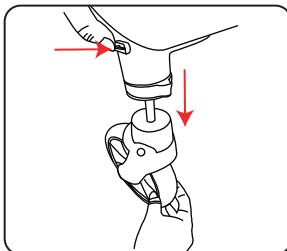
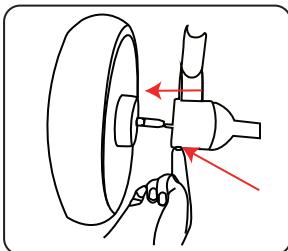
Front wheel:

Your stroller has locking front swivel wheels. To lock swivel wheels press the pedal down and fix into position to secure. Repeat on both wheels.



Disassemble the front and rear wheels:

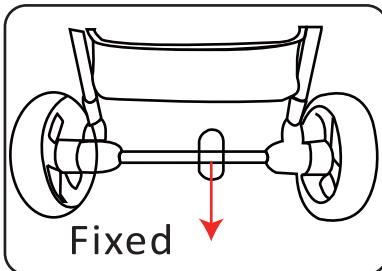
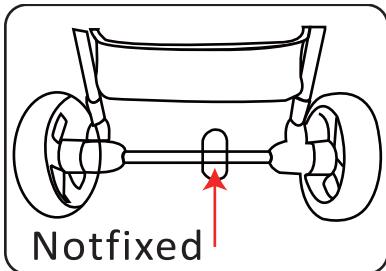
Press the metal button then draw out the wheel.



Brake operation

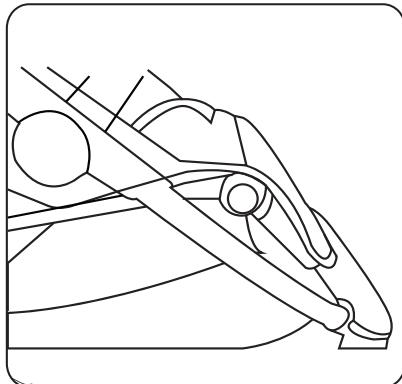
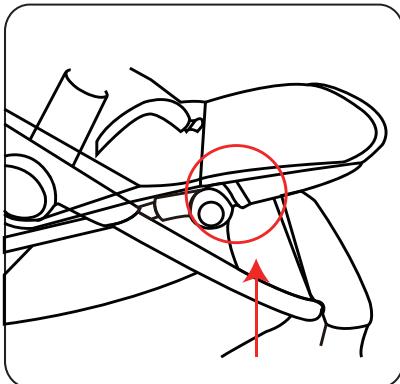
To activate the brakes, the one-foot double brakes on the rear axle apply pressure on the brake levers, and check the stroller after braking to ensure that the stroller is fully braked.

WARNING: Always set brakes when the stroller is not being pushed so that the stroller will not roll away.



Leg rest adjustment

Press two buttons on each sides of Leg rest to lower or raise the leg rest.



Backrest adjustment

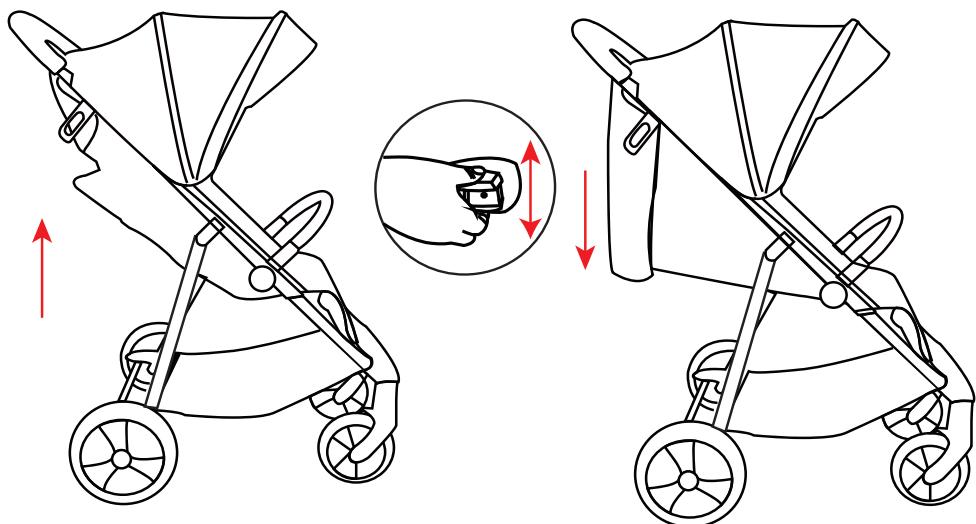
Adjust the backrest to down position:

Press the button of the backside of backrest and keep this action, then take the backrest at down side, when the backrest adjust to down position, then take down the button, ensure the backrest lock at the right position.

Adjust the backrest to up position:

Push the backrest to up position, after hear the "dida" sound, the lock of the backrest reach to the right position, the backrest total have 3 positions.

-Pushchair designed to be used from birth shall recommend the use of the most reclined position for new born babies.

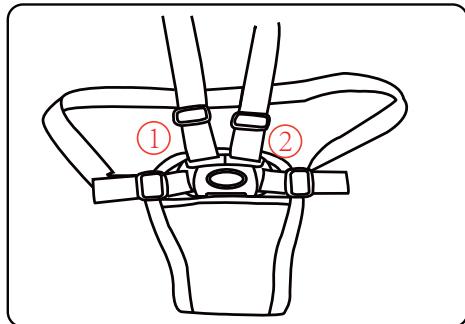


Safety Harness

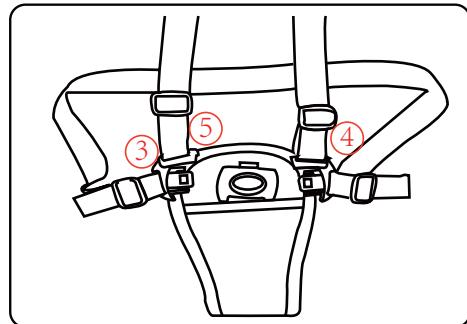
WARNING:

ALWAYS use the restraint system seat belt to avoid serious injury from falling or sliding out.

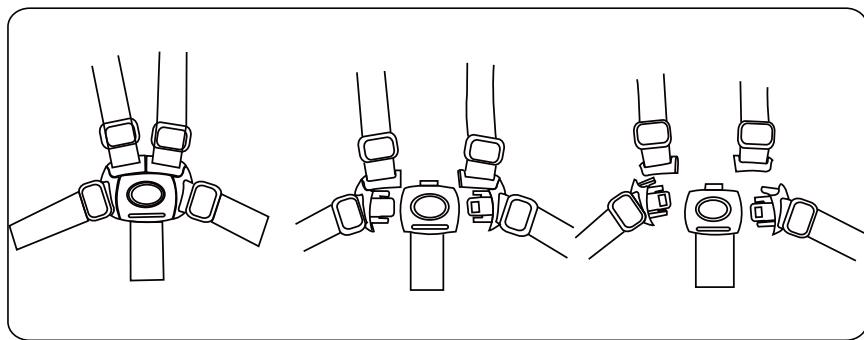
Push buckles into the buckle housing until the buckle prongs snap into position. Carefully adjust the harness by pulling the sider until the desired fit is achieved. To remove the child release the buckles by pressing the unlock button.



Slide the shoulder strap buckle 1 into the housing on the waist strap buckle 2. Repeat for the other side.

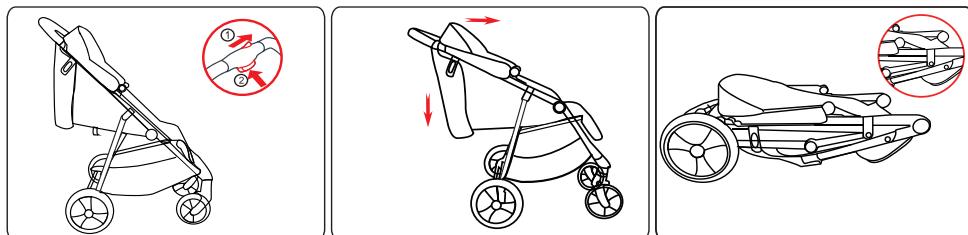


Insert the completed buckle 3 into the buckle housing 4 until it engaged securely in place. Repeat for the opposite side. To release buckle press center button on buckle housing 5.



Folding the stroller

To fold the stroller, first slide the thumb trigger to the left, then squeeze the center button while pushing downward on the handle.



Note: in order to fold the stroller smoothly, make sure to apply your force parallel at first and then straightly downward whilst folding the stroller.
CAUTION: Do not allow children near the stroller while folding.

Care and maintenance

Stroller care and maintenance

To clean stroller fabric and seat pad, use a sponge or damp cloth with cold water and mild soap. Air dry only. Do not use harsh household cleaners or bleach or clean stroller.

Restraint and crotch straps should be surface washed and air dried only. Do not place in washing machine or dryer.

Periodically, check for loose screws, worn parts, torn material or loose stitching. Tighten or replace parts as needed.

Buggy Elite XL

DE

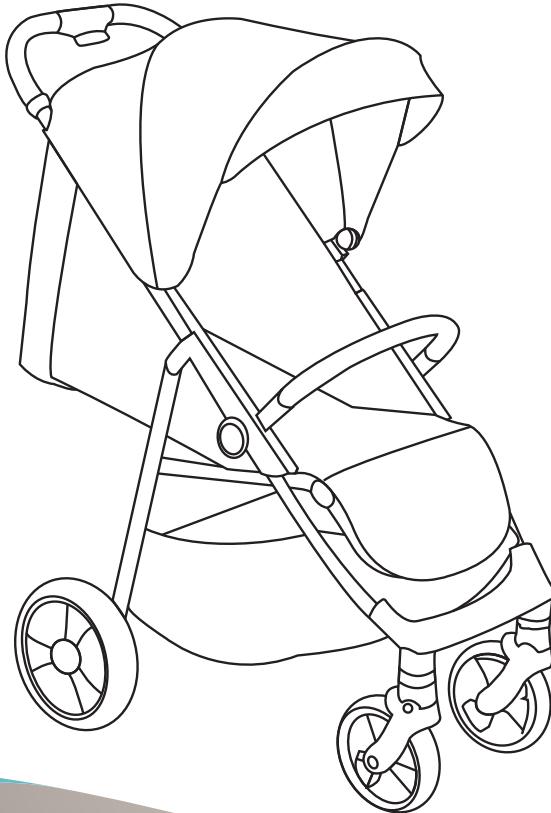
Buggy Elite XL 0 - 48 Monate <22KG

Gebrauchsanweisung

FR

Buggy Elite XL 0 - 48 mois <22KG

Instructions d'utilisation



Model No. TBSO-6600
0 Monate bis max. 48 Monate
<22 kg

Titaniumbaby
SOLID

Inhaltsverzeichnis

WARNUNG	21
Teileliste.....	22
Teile	23
Aufklappen des Rahmens.....	23
Anbringen des Schutzbügels.....	24
Räder	24
Bremsfunktion	25
Einstellung der Fußstütze.....	25
Einstellung der Rückenlehne.....	26
Sicherheitsgurt.....	27
Zusammenklappen des Kinderwagens.....	28
Pflege und Wartung	28

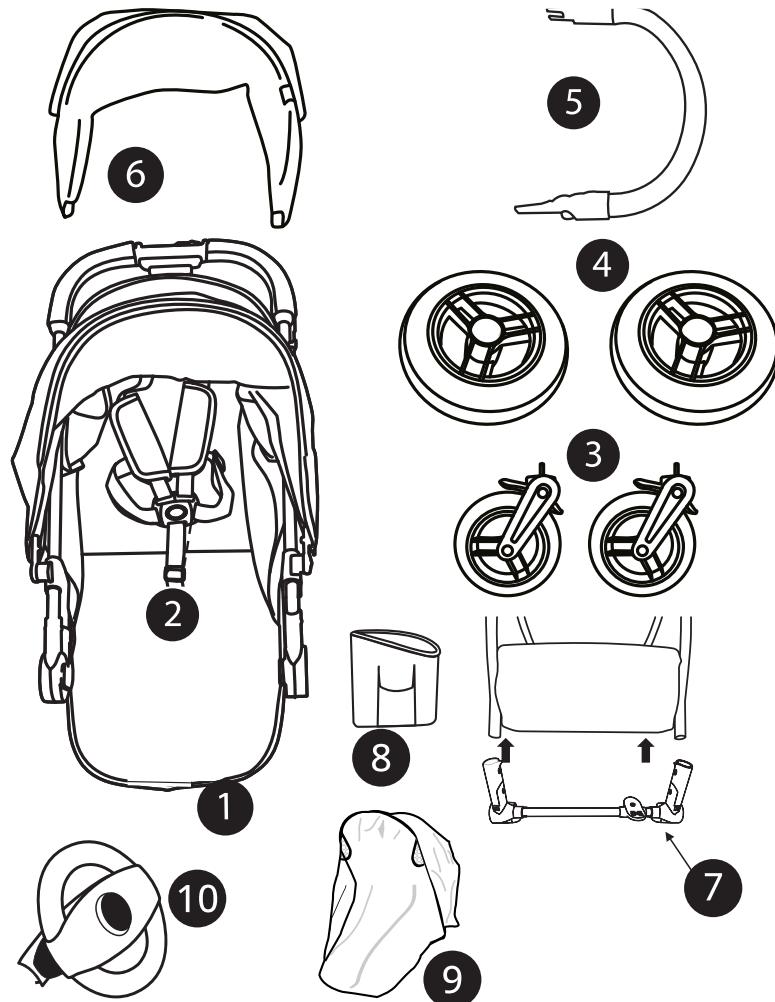
Lesen Sie alle Anweisungen vor dem Zusammenbau und Gebrauch sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anweisungen für die zukünftige Verwendung auf.

DANKE, DASS SIE SICH FÜR UNSER PRODUKT ENTSCHEIDEN HABEN. BITTE LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN, UND BEACHTEN SIE, DASS DIE SICHERHEIT IHRES KINDES GEFÄHRDET SEIN KANN, WENN SIE DIESE ANWEISUNGEN NICHT BEFOLGEN. DAS MAXIMALE GEWICHT FÜR DEN KINDERWAGEN BETRÄGT 22KG. BITTE NICHT ÜBERLADEN.

WARNUNG

- LASSEN SIE DAS KIND NIEMALS UNBEAUFSICHTIGT.
- WARNUNG: Überprüfen Sie, dass der Kinderwagenaufsatz oder die Autositz-Befestigungen vor Gebrauch eingerastet sind.
- STELLEN SIE SICHER, DASS ALLE VERRIEGELUNGSVORRICHTUNGEN VOR DEM GEBRAUCH EINGERASTET SIND.
- STELLEN SIE SICHER, DASS DAS BREMSSYSTEM BEIM EIN- UND AUSSTEIGEN DES KINDES BETÄTIGT IST.
- Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass das Kind während des Auf- und Zuklappens des Kinderwagens ferngehalten wird.
- LASSEN SIE IHR KIND NICHT MIT DIESEM PRODUKT SPIELEN.
- BENUTZEN SIE IMMER DAS GURTSYSTEM, UM SCHWERWIEGENDE VERLETZUNGEN ODER HERAUSFALLEN ZU VERMEIDEN.
- Verwenden Sie nur Zubehörteile, die vom Hersteller genehmigt wurden.
- Vermeiden Sie es, den Kinderwagen in der Nähe von offenen Hitzequellen, wie z. B. elektrischen Heizstrahlern oder Gasfeuern, zu platzieren.
- VERWENDEN SIE IMMER DEN SCHRITTGURT IN KOMBINATION MIT DEM HÜFTGURT.
- Verwenden Sie immer den bereitgestellten Gurt und stellen Sie sicher, dass der Gurt korrekt befestigt ist.
- Jegliche Belastung des Griffes beeinträchtigt die Stabilität des Kinderwagens.
- Verwenden Sie den Kinderwagen nur für ein Kind gleichzeitig.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt oder defekt sind.
- Verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller oder Vertrieb empfohlen oder bereitgestellt wurden.
- Dieses Produkt ist nicht für das Laufen oder Skaten geeignet.
- Platzieren Sie keine Pakete oder Zubehörteile sowohl auf als auch am Kinderwagen, da dies das Produkt instabil machen kann.
- WARNUNG: Verwenden Sie immer das Gurtsystem.
- WARNUNG: Die Feststellvorrichtung muss beim Ein- und Aussteigen des Kindes aktiviert sein.
- WARNUNG: Jede Belastung des Griffes oder der Rückenlehne, sowie an den Seiten des Kinderwagens, beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs.
- WARNUNG: Keine zusätzlichen Matratzen dürfen hinzugefügt werden, es sei denn, der Hersteller empfiehlt dies.

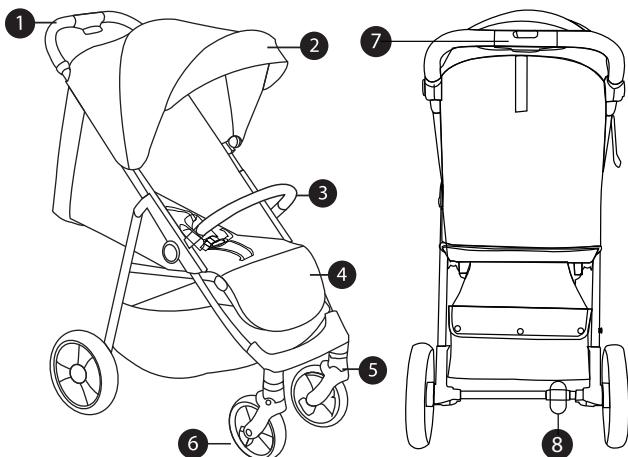
Teileliste



1. Fußstütze
2. Sitz des Kinderwagens
3. Vorderrad
4. Hinterrad
5. Frontbüge
6. Verdeck
7. Hinterer Radsitz
8. Becherhalter
9. Regenabdeckung
10. Lenkrad

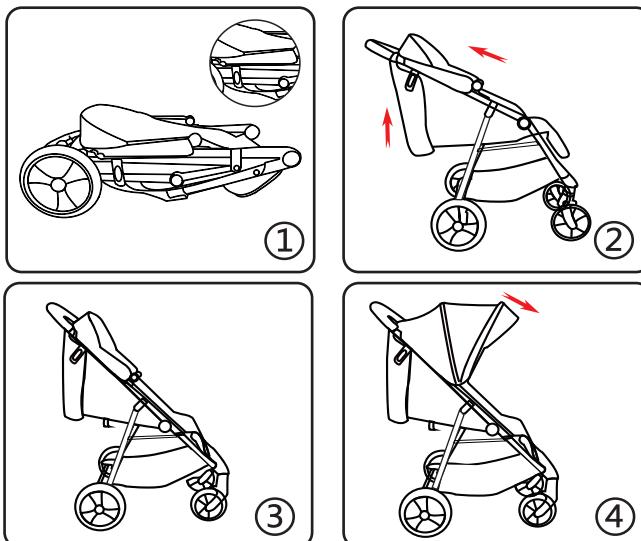
Teile

1. Einhand-Klappmechanismus
2. Verdeck
3. Frontbügel
4. Fußstütze
5. Schwenkstange
6. Vorderrad
7. Schiebegriff
8. Bremse



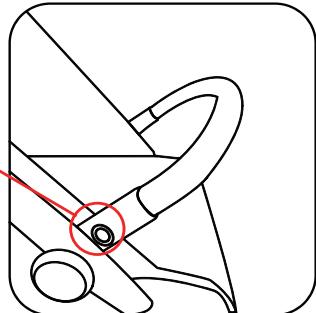
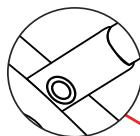
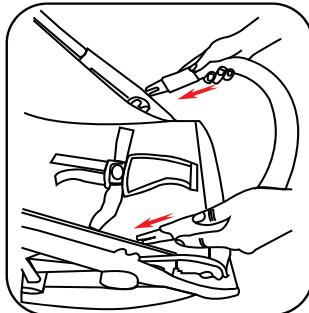
Aufklappen des Rahmens

Klappen Sie den Rahmen auf, indem Sie den Verriegelungshebel an der Seite des Kinderwagens finden und anheben, um die Verriegelung zu lösen. Ziehen Sie den Griff nach oben, bis er in die Position einrastet, in der der Rahmen verriegelt ist.



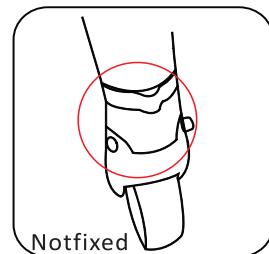
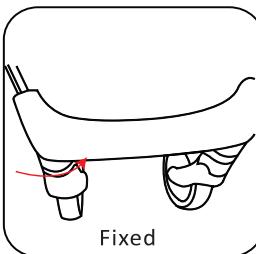
Anbringen des Schutzbügels

Befestigen Sie den vorderen Schutzbügel am Kinderwagen, bis die Verriegelung sicher eingerastet ist. Der Bügel muss vor der Benutzung dieses Produkts fest angebracht sein. Um den vorderen Schutzbügel zu entfernen, drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten des Kinderwagens.

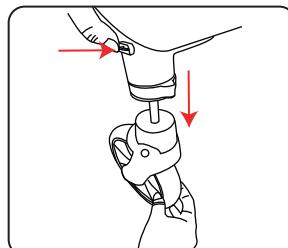
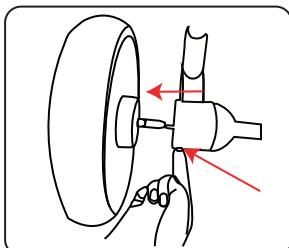


Räder

Vorderrad: Ihr Kinderwagen hat verriegelbare schwenkbare Vorderräder. Um die Schwenkräder zu verriegeln, drücken Sie das Pedal nach unten und fixieren Sie die Räder. Wiederholen Sie dies für beide Räder.



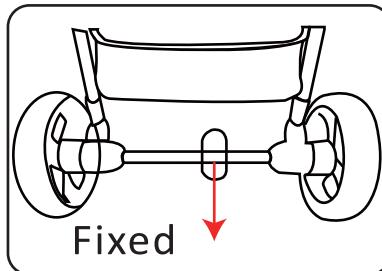
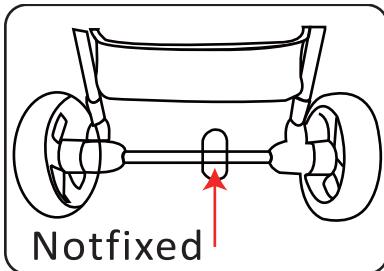
Räder vorne und hinten abmontieren:
Drücken Sie die Metalltaste und ziehen Sie das Rad heraus.



Bremsfunktion

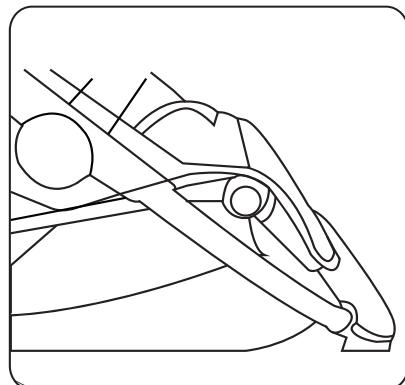
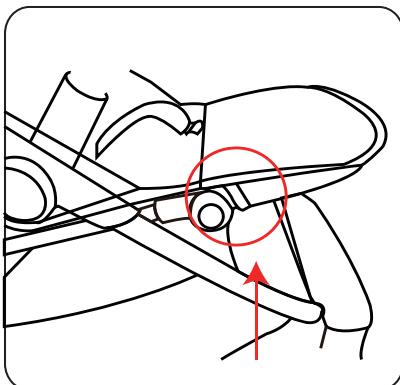
Um die Bremsen zu aktivieren, drücken Sie auf die doppelte Ein-Fuß-Bremse an der Hinterachse, um Druck auf die Bremshebel auszuüben. Überprüfen Sie nach dem Bremsen, ob der Kinderwagen vollständig gebremst ist.

WARNUNG: Stellen Sie immer die Bremsen ein, wenn der Kinderwagen nicht geschoben wird, um zu verhindern, dass der Kinderwagen wegrollt.



Einstellung der Fußstütze

Drücken Sie die beiden Tasten auf jeder Seite der Fußstütze, um die Fußstütze abzusenken oder anzuheben.

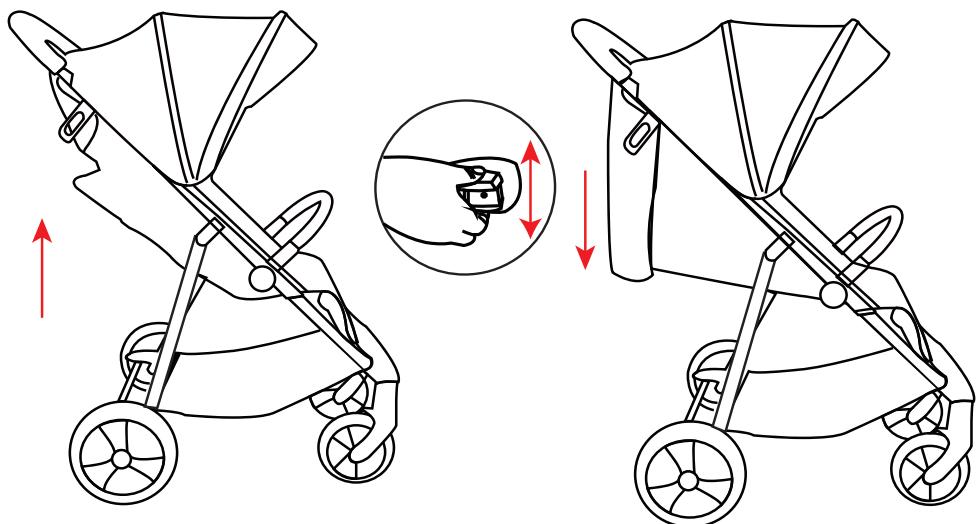


Einstellung der Rückenlehne

Einstellen der Rückenlehne nach unten: Drücken Sie den Knopf auf der Rückseite der Rückenlehne und halten Sie diese Aktion gedrückt, dann senken Sie die Rückenlehne ab. Wenn die Rückenlehne unten ist, lassen Sie den Knopf los und stellen Sie sicher, dass die Rückenlehne in der richtigen Position verriegelt.

Einstellen der Rückenlehne nach oben: Ziehen Sie die Rückenlehne nach oben, nach dem „dida“-Geräusch ist die Verriegelung der Rückenlehne erreicht. Die Rückenlehne hat insgesamt 3 Positionen.

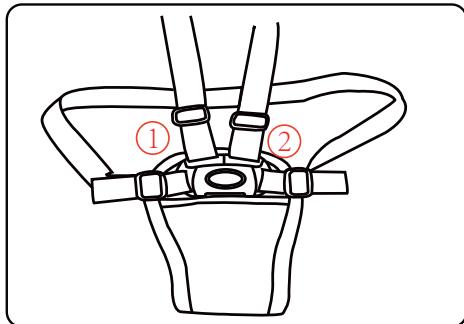
-Kinderwagen, die ab der Geburt verwendet werden, sollten in der am weitesten zurückgelehnten Position für Neugeborene genutzt werden.



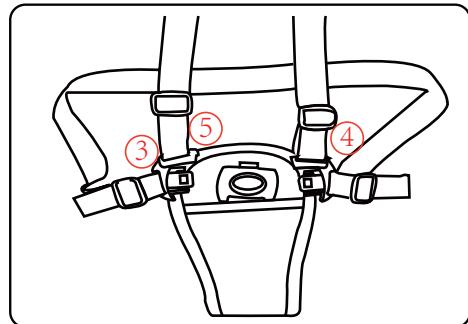
Sicherheitsgurt

WARNUNG: VERWENDEN SIE IMMER DAS GURTSYSTEM, UM SCHWERWIEGENDE VERLETZUNGEN ODER HERAUSFALLEN ZU VERMEIDEN.

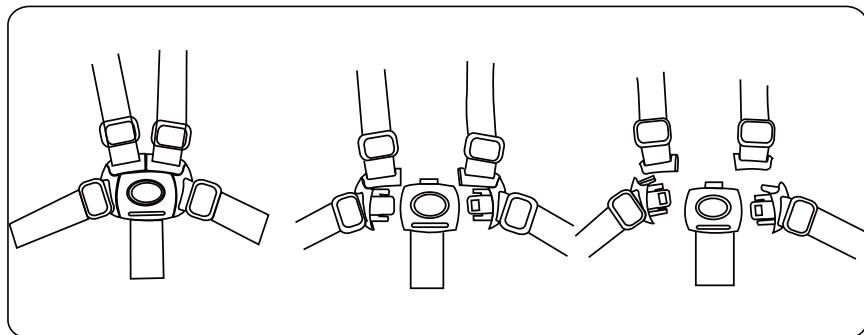
Drücken Sie die Gurtschließen in das Gurtschlossgehäuse, bis die Gurtschnallen in die richtige Position eingerastet sind. Stellen Sie den Gurt sorgfältig ein, indem Sie den Schieber ziehen, bis die gewünschte Passform erreicht ist. Um das Kind zu befreien, lösen Sie die Schnallen, indem Sie die Entriegelungstaste drücken.



Schieben Sie die Schnalle des Schultergurts (1) in das Gehäuse auf der Hüftgurtschnalle (2). Wiederholen Sie dies auf der anderen Seite.



Setzen Sie die zusammengeführte Schnalle (3) in das Gurtschlossgehäuse (4), bis sie fest eingerastet ist. Wiederholen Sie dies auf der gegenüberliegenden Seite. Zum Lösen der Schnalle drücken Sie die mittlere Taste (5) im Gurtschlossgehäuse.



Zusammenklappen des Kinderwagens

Um den Kinderwagen zusammenzuklappen, schieben Sie zunächst den Dau-
menhebel nach links, drücken Sie dann die mittlere Taste und schieben Sie
gleichzeitig den Griff nach unten.



Hinweis: Um den Kinderwagen reibungslos zusammenzuklappen, achten Sie darauf, dass Sie die Kraft zunächst parallel ansetzen und den Kinderwagen dann beim Zusammenklappen gleichmäßig nach unten drücken.

VORSICHT: Halten Sie Kinder während des Zusammenklappens vom Kinderwagen fern.

Pflege und Wartung

Pflege und Wartung des Kinderwagens: Um den Stoff des Kinderwagens und das Sitzpolster zu reinigen, verwenden Sie einen Schwamm oder ein feuchtes Tuch mit kaltem Wasser und milder Seife. Nur an der Luft trocknen lassen. Verwenden Sie keine aggressiven Haushaltsreiniger oder Bleichmittel, um den Kinderwagen zu reinigen.

Die Gurte (Sicherheits- und Schrittgurte) sollten nur oberflächlich gereinigt und ebenfalls luftgetrocknet werden. Nicht in der Waschmaschine oder im Trockner reinigen.

Überprüfen Sie regelmäßig auf lose Schrauben, abgenutzte Teile, zerrissenes Material oder lose Nähte. Ziehen Sie Teile nach oder ersetzen Sie sie bei Bedarf.

Table des matières

AVERTISSEMENT	30
Part List	31
Pièces	32
Dépliage du cadre	32
Fixation du pare-chocs	33
Roues	33
Fonctionnement du frein	34
Réglage du repose-pieds	34
Réglage du dossier	35
Harnais de sécurité	36
Pliage de la poussette	37
Entretien et maintenance	37

**Lisez toutes les instructions avant l'assemblage et l'utilisation.
Conservez ces instructions pour une utilisation future.**

**MERCI D'AVOIR CHOISI NOTRE PRODUIT.
VEUILLEZ TOUJOURS LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS FOURNIES AVANT L'UTILISATION ET N'OUBLIEZ PAS QUE LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT POURRAIT ÊTRE COMPROMISE SI VOUS NE SUIVEZ PAS CES INSTRUCTIONS.
LE POIDS MAXIMUM POUR LA POUSETTE EST DE 22 KG, NE PAS SURCHARGER.**

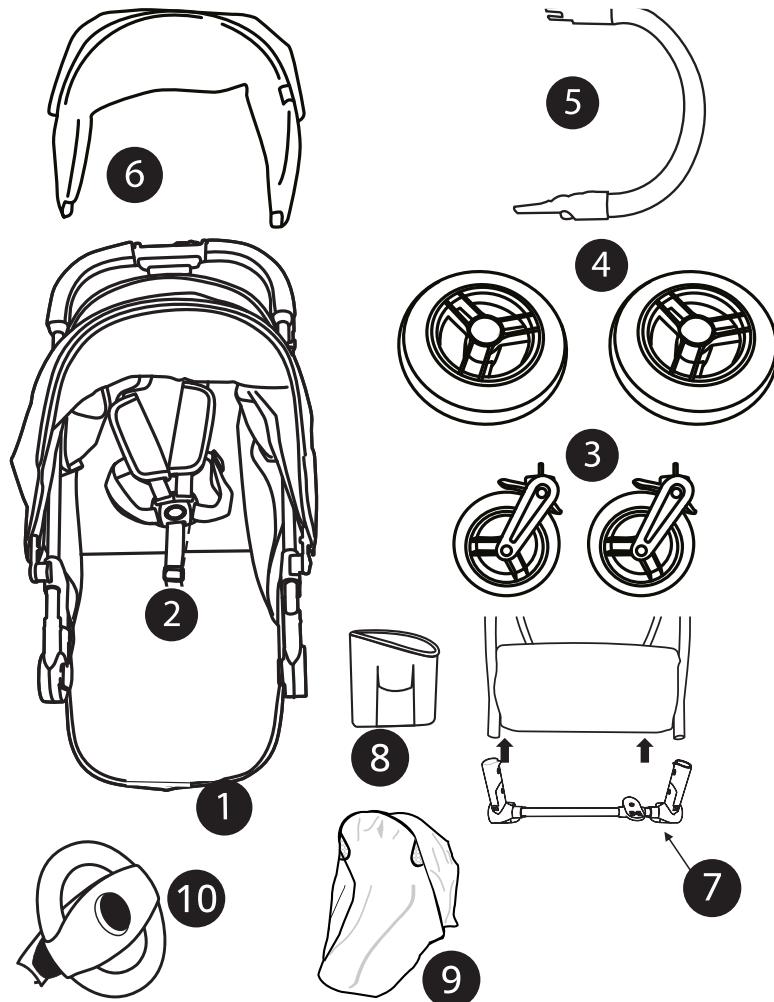
AVERTISSEMENT

- NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.
- AVERTISSEMENT: Vérifiez que le corps de la poussette ou les dispositifs de fixation du siège auto sont bien enclenchés avant l'utilisation.
- ASSUREZ-VOUS QUE TOUS LES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE SONT ENCLENCHÉS AVANT L'UTILISATION.
- ASSUREZ-VOUS QUE LE SYSTÈME DE FREINAGE EST ACTIVÉ LORS DE LA MISE EN PLACE OU DU RETRAIT DE L'ENFANT.
- Pour éviter les blessures, assurez-vous que l'enfant est maintenu à distance lors du dépliage et du pliage de ce produit.
- NE LAISSEZ PAS VOTRE ENFANT JOUER AVEC CE PRODUIT.
- UTILISEZ TOUJOURS LA CEINTURE DE SÉCURITÉ POUR ÉVITER LES CHUTES GRAVES OU LES BLESSURES.
- Les accessoires non approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés. Évitez de placer la poussette près de sources de chaleur telles que des radiateurs ou des feux ouverts.
- UTILISEZ TOUJOURS LA SANGLE D'ENTREJAMBE EN COMBINAISON AVEC LA CEINTURE ABDOMINALE.
- Utilisez toujours le harnais fourni et assurez-vous qu'il est correctement ajusté.

Toute charge attachée à la poignée affecte la stabilité de la poussette.

- Utilisez la poussette pour un seul enfant à la fois.
N'UTILISEZ PAS le produit si des pièces sont cassées, déchirées ou manquantes.
- N'utilisez que des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant ou le distributeur.
- Ce produit n'est pas adapté pour courir ou patiner.
NE PLACEZ PAS de paquets ou d'accessoires sur ou à l'intérieur de la poussette car cela pourrait rendre l'unité instable.
- AVERTISSEMENT: Utilisez toujours le système de ceinture de sécurité.
- AVERTISSEMENT: Le dispositif de stationnement doit être engagé lors de la mise en place ou du retrait des enfants.
- AVERTISSEMENT: Toute charge attachée à la poignée ou au dossier et/ou sur les côtés du véhicule affectera la stabilité du véhicule.
- AVERTISSEMENT: Aucun matelas supplémentaire ne doit être ajouté sauf si recommandé par le fabricant.

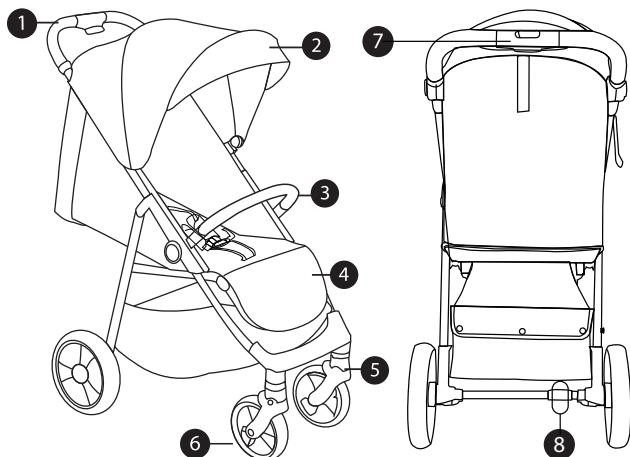
Liste des pièces



1. Repose-pieds
2. Siège de la poussette
3. Roue avant
4. Roue arrière
5. Pare-chocs avant
6. Canopy
7. Siège arrière
8. Porte-gobelet
9. House de pluie
10. Volant

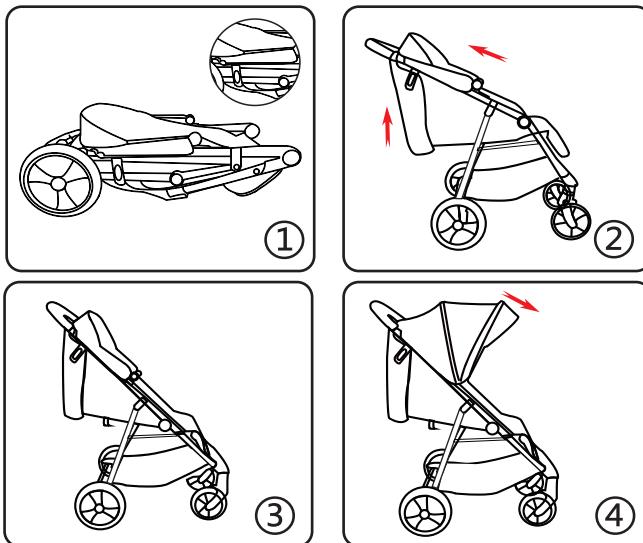
Pièces

1. Pliage à une main
2. Canopy
3. Pare-chocs avant
4. Repose-pieds
5. Tige pivotante
6. Roue avant
7. Poignée
8. Frein



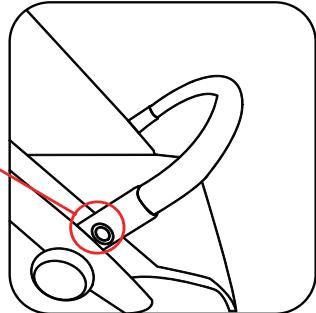
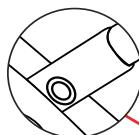
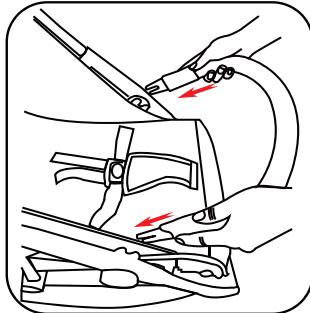
Dépliage du cadre

Dépliez le cadre en trouvant le loquet de verrouillage sur le côté de la poussette et en le soulevant pour le libérer du loquet. Tirez la poignée vers le haut jusqu'à ce qu'elle "clique" dans la position de verrouillage du cadre.



Fixation du pare-chocs

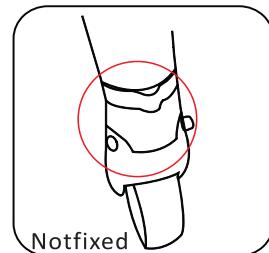
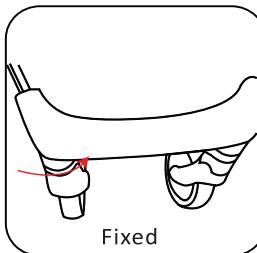
Fixez le pare-chocs avant à la poussette jusqu'à ce que le verrou soit bien en place. Le pare-chocs doit être solidement fixé avant d'utiliser ce produit. Pour retirer le pare-chocs avant, appuyez sur les boutons de chaque côté de la poussette.



Roues

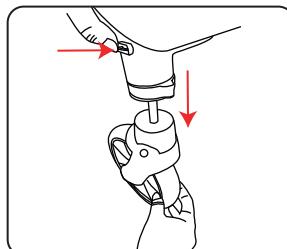
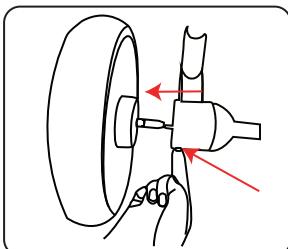
Roue avant:

Votre poussette est équipée de roues avant pivotantes verrouillables. Pour verrouiller les roues pivotantes, appuyez sur la pédale et fixez-les en position. Répétez sur les deux roues.



Démonter les roues avant et arrière:

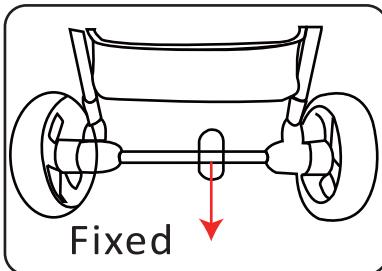
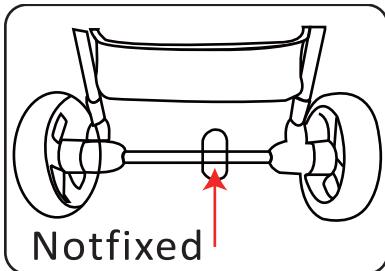
Appuyez sur le bouton métallique puis retirez la roue.



Fonctionnement du frein

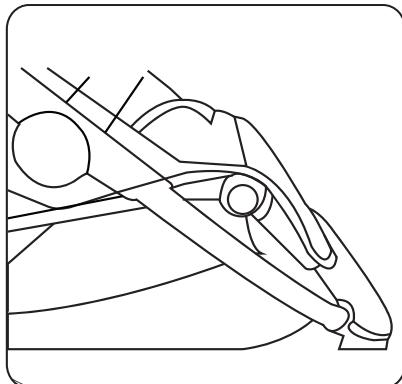
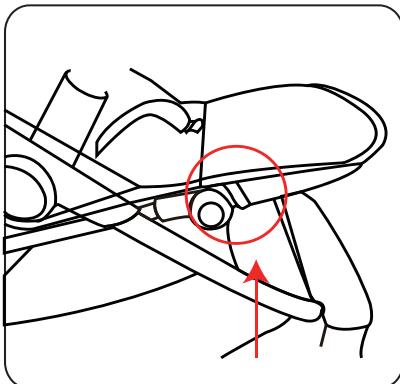
Pour activer les freins, appuyez sur le double frein à une seule pédale situé sur l'essieu arrière, en appliquant une pression sur les leviers de frein. Vérifiez que la poussette est bien freinée après activation.

AVERTISSEMENT: Activez toujours les freins lorsque la poussette n'est pas poussée pour éviter qu'elle ne roule.



Réglage du repose-pieds

Appuyez sur les deux boutons de chaque côté du repose-pieds pour abaisser ou relever le repose-pieds.

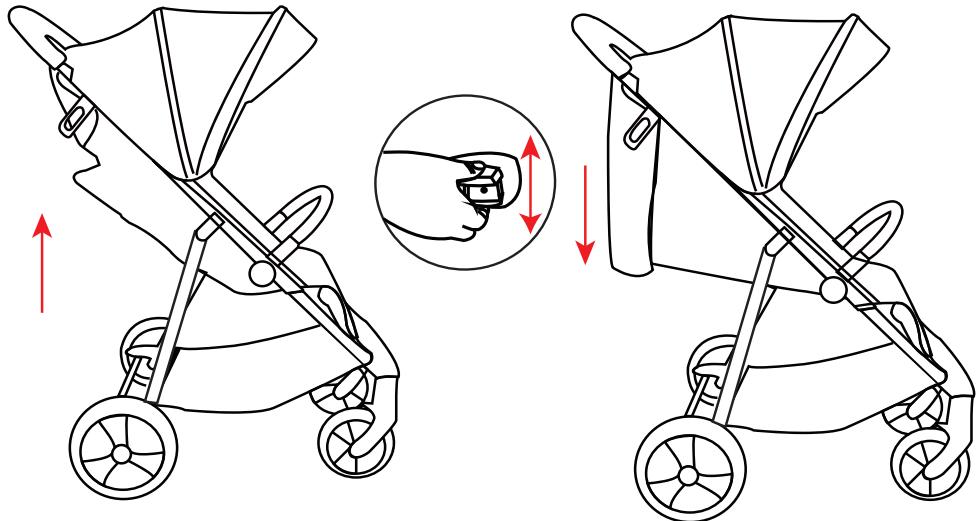


Réglage du dossier

Réglage du dossier vers le bas: Appuyez sur le bouton à l'arrière du dossier et maintenez cette action, puis abaissez le dossier. Une fois le dossier abaissé, relâchez le bouton et assurez-vous que le dossier est verrouillé en position.

Réglage du dossier vers le haut: Tirez le dossier vers le haut, lorsque vous entendez un "clic", le verrouillage du dossier est activé. Le dossier dispose de 3 positions au total.

-La poussette, conçue pour être utilisée dès la naissance, recommande d'utiliser la position la plus inclinée pour les nouveau-nés.

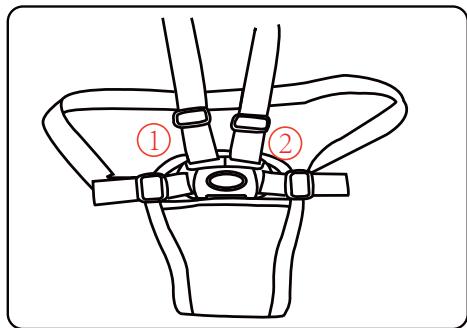


Harnais de sécurité

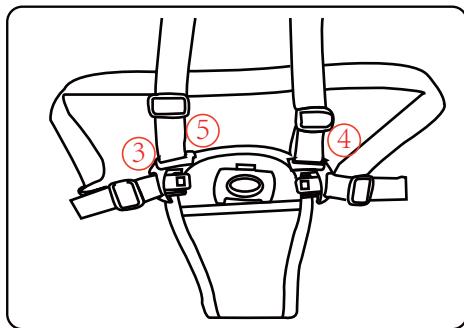
AVERTISSEMENT:

UTILISEZ TOUJOURS LA CEINTURE DE SÉCURITÉ POUR ÉVITER LES CHUTES GRAVES OU LES BLESSURES.

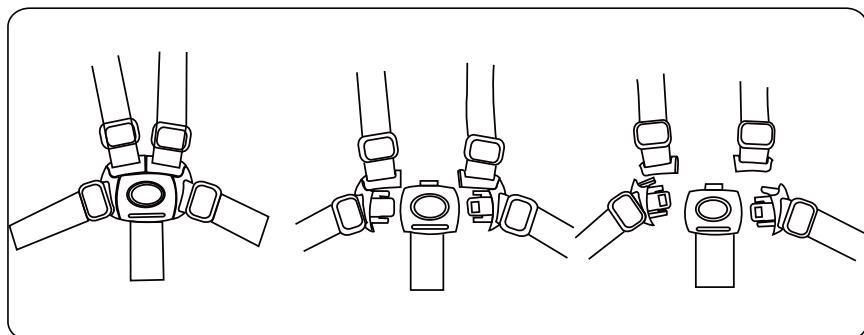
Enclenchez les boucles dans le boîtier de la boucle jusqu'à ce que les ergots de la boucle s'enclenchent en position. Ajustez soigneusement le harnais en tirant sur le curseur jusqu'à ce que l'ajustement souhaité soit atteint. Pour retirer l'enfant, relâchez les boucles en appuyant sur le bouton de déverrouillage.



Glissez la boucle de la sangle d'épaule (1) dans le boîtier de la boucle de la ceinture abdominale (2). Répétez de l'autre côté.

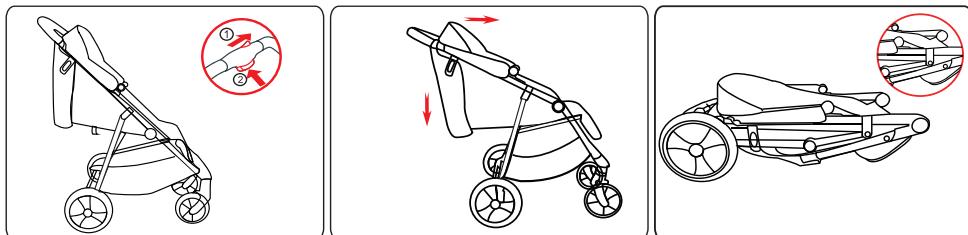


Insérez la boucle combinée (3) dans le boîtier de la boucle (4) jusqu'à ce qu'elle s'enclenche fermement. Répétez de l'autre côté. Pour libérer la boucle, appuyez sur le bouton central (5) du boîtier de la boucle.



Pliage de la poussette

Pour plier la poussette, faites d'abord glisser la gâchette du pouce vers la gauche, puis appuyez sur le bouton central tout en poussant la poignée vers le bas.



Remarque: Pour plier la poussette en douceur, appliquez votre force parallèlement au début et puis appuyez fermement vers le bas pendant que vous pliez la poussette.

ATTENTION: Ne laissez pas les enfants s'approcher de la poussette pendant qu'elle est pliée.

Entretien et maintenance

Entretien de la poussette:

Pour nettoyer le tissu de la poussette et le coussin du siège, utilisez une éponge ou un chiffon humide avec de l'eau froide et du savon doux. Laissez sécher à l'air. N'utilisez pas de nettoyants ménagers agressifs ou de l'eau de Javel pour nettoyer la poussette.

Les sangles de retenue et d'entrejambe doivent être nettoyées en surface et séchées à l'air uniquement. Ne les placez pas dans la machine à laver ou le séche-linge.

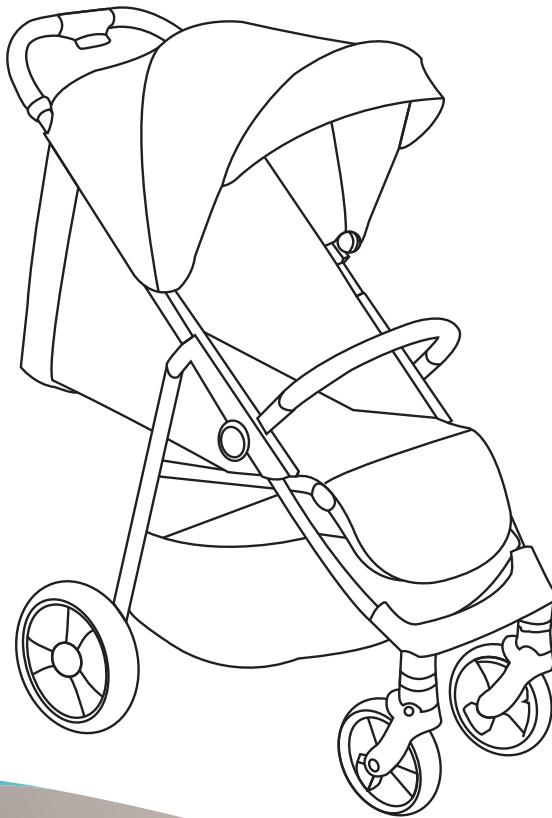
Vérifiez périodiquement s'il y a des vis desserrées, des pièces usées, du tissu déchiré ou des coutures lâches. Serrez ou remplacez les pièces si nécessaire.

Buggy Elite XL

SP

Buggy Elite XL 0 - 48 meses <22KG

Instrucciones de uso



Model No. TBSO-6600
0 Meses hasta max. 48 Meses
<22 kg

Titaniumbaby
SOLID

Índice

ADVERTENCIA	41
Lista de piezas	42
Piezas	43
Desplegado del marco	43
Colocación del parachoques	44
Ruedas	44
Funcionamiento del freno	45
Ajuste del reposapiés	45
Ajuste del respaldo	46
Arnés de seguridad	47
Plegado del cochecito	48
Cuidado y mantenimiento	48

Lea todas las instrucciones antes de ensamblar y usar. Consérve estas instrucciones para su uso futuro.

GRACIAS POR ELEGIR NUESTRO PRODUCTO.

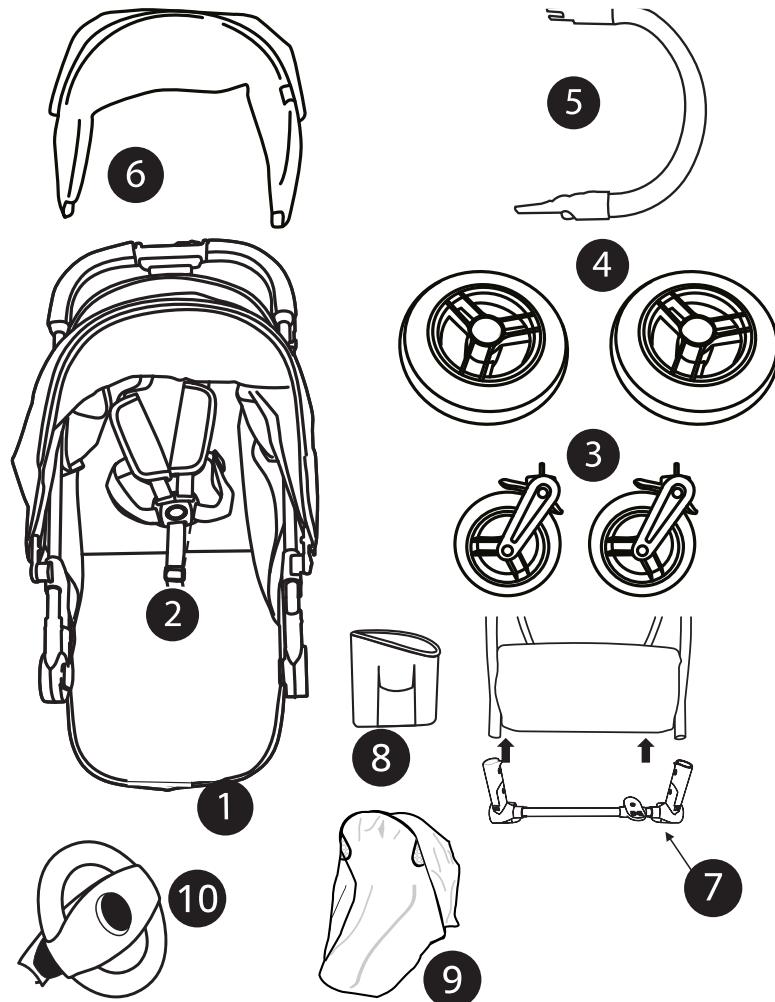
LEA SIEMPRE TODAS LAS INSTRUCCIONES PROPORCIONADAS ANTES DE USAR Y RECUERDE QUE LA SEGURIDAD DE SU NIÑO PUEDE VERSE AFECTADA SI NO SIGUE ESTAS INSTRUCCIONES.

EL PESO MÁXIMO DE LA SILLA DE PASEO ES DE 22 KG, NO SOBRECARGUE.

ADVERTENCIA

- NUNCA DEJE AL NIÑO SIN VIGILANCIA.
- ADVERTENCIA: Verifique que el cuerpo del cochecito o los dispositivos de fijación del asiento para automóvil estén bien ajustados antes de su uso.
- ASEGÚRESE DE QUE TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO ESTÉN ASEGURADOS ANTES DE USAR.
- ASEGÚRESE DE QUE EL SISTEMA DE FRENOS ESTÉ ACTIVADO AL COLOCAR O SACAR AL NIÑO.
- Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño esté alejado mientras despliega y pliega este producto.
- NO PERMITA QUE SU NIÑO JUEGUE CON ESTE PRODUCTO.
- UTILICE SIEMPRE EL SISTEMA DE ARNÉS PARA EVITAR CAÍDAS O LESIONES GRAVES.
- No utilice accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante.
- Evite colocar el cochecito cerca de fuentes de calor como calentadores o fuegos abiertos.
- UTILICE SIEMPRE LA CORREA DE ENTREPIERNA EN COMBINACIÓN CON EL CINTURÓN ABDOMINAL.
- Utilice siempre el arnés proporcionado y asegúrese de que esté correctamente ajustado.
- Cualquier carga colocada en el manillar afecta la estabilidad del cochecito.
- Utilice el cochecito solo para un niño a la vez.
- NO UTILICE el producto si alguna de las piezas está rota, rasgada o faltante.
- Utilice solo piezas de repuesto proporcionadas o recomendadas por el fabricante o distribuidor.
- Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- NO COLOQUE paquetes ni accesorios sobre o dentro del cochecito ya que esto puede hacer que la unidad se vuelva inestable.
- ADVERTENCIA: Utilice siempre el sistema de arnés.
- ADVERTENCIA: El dispositivo de estacionamiento debe estar activado al colocar o retirar a los niños.
- ADVERTENCIA: Cualquier carga colocada en el manillar o el respaldo, y/o en los laterales del vehículo afectará la estabilidad del cochecito.
- ADVERTENCIA: No debe añadirse ningún colchón adicional a menos que sea recomendado por el fabricante.

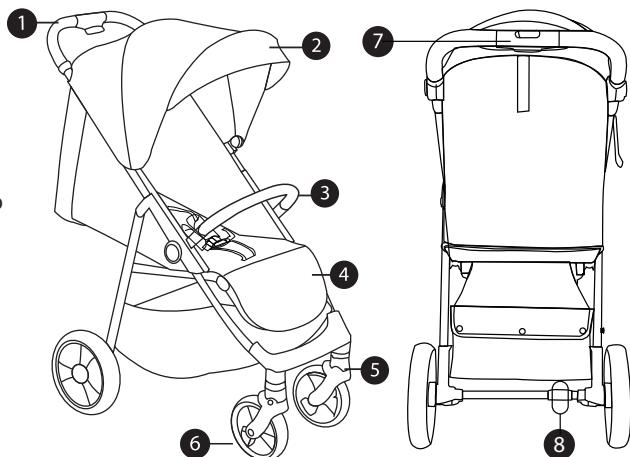
Lista de piezas



1. Reposapiés
2. Asiento del cochecito
3. Rueda delantera
4. Rueda trasera
5. Parachoques delantero
6. Capota
7. Asiento trasero
8. Portavasos
9. Funda Impermeable
10. Volante

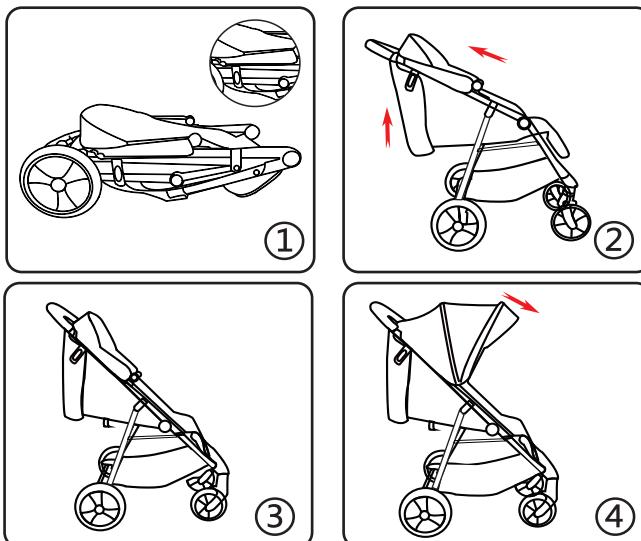
Piezas

1. Plegado con una sola mano
2. Capota
3. Parachoques delantero
4. Reposapiés
5. Barra giratoria
6. Rueda delantera
7. Manillar
8. Freno



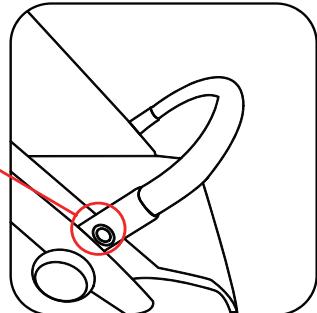
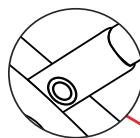
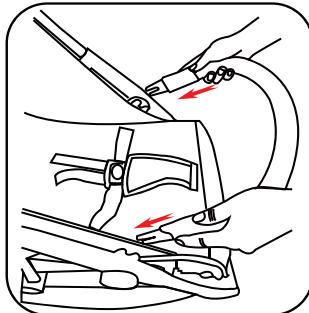
Desplegado del marco

Despliegue el marco localizando el pestillo de bloqueo en el lateral del cochecito y levantándolo para liberarlo del pasador de bloqueo. Tire del manillar hacia arriba hasta que haga "clic" y el marco quede bloqueado.



Colocación del parachoques

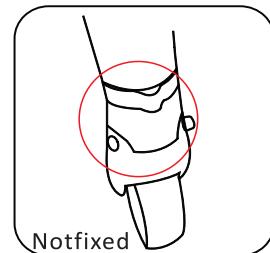
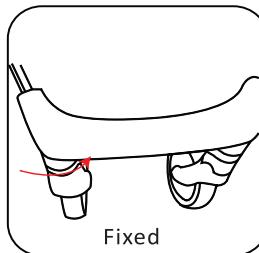
Coloque el parachoques delantero en el cochecito hasta que el bloqueo quede bien asegurado. El parachoques debe estar firmemente asegurado antes de utilizar este producto. Para retirar el parachoques delantero, presione los botones a ambos lados del cochecito.



Ruedas

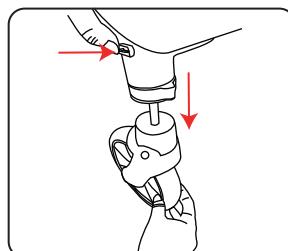
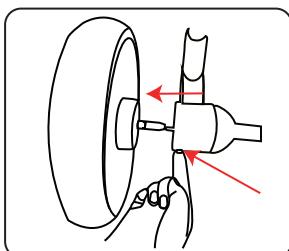
Rueda delantera:

Su cochecito tiene ruedas delanteras giratorias que se pueden bloquear. Para bloquear las ruedas giratorias, presione el pedal hacia abajo y fíjelas en su posición. Repita en ambas ruedas.



Desmontar las ruedas delanteras y traseras:

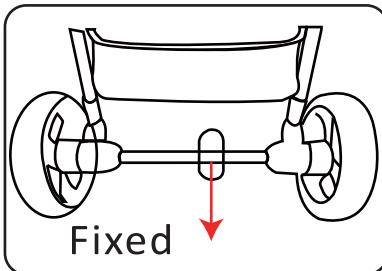
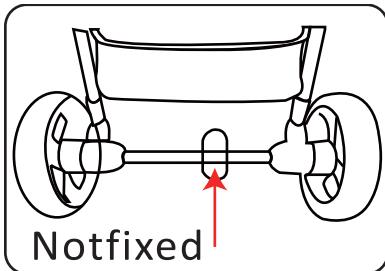
Presione el botón metálico y luego retire la rueda.



Funcionamiento del freno

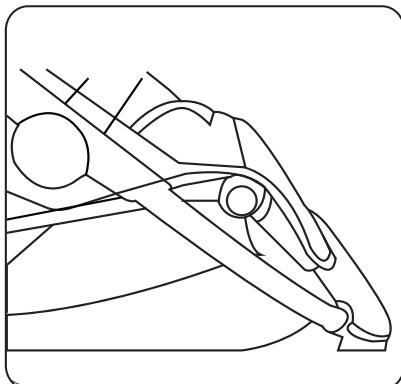
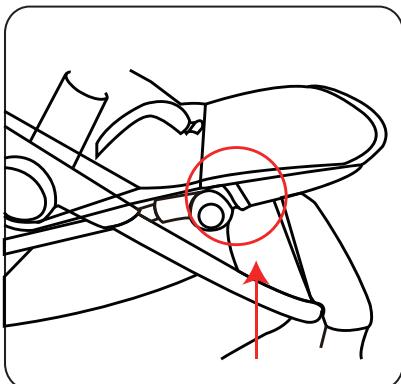
Para activar los frenos, presione el freno doble con un solo pie en el eje trasero para ejercer presión sobre las palancas de freno. Verifique que el cochecito esté completamente frenado después de activar los frenos.

ADVERTENCIA: Asegúrese de activar los frenos cuando el cochecito no esté siendo empujado para evitar que se desplace.



Ajuste del reposapiés

Presione los dos botones a cada lado del reposapiés para bajarlo o subirlo.



Ajuste del respaldo

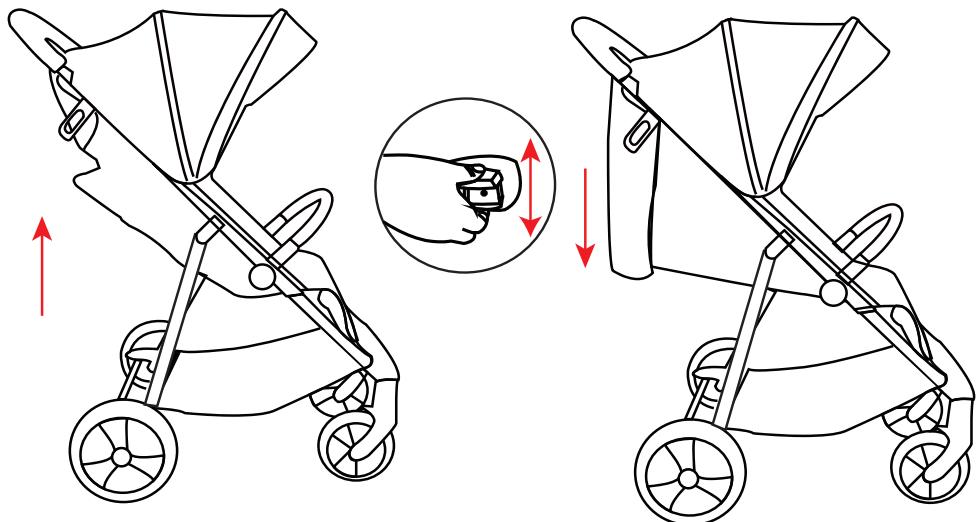
Ajuste del respaldo hacia abajo:

Presione el botón en la parte posterior del respaldo y manténgalo presionado, luego baje el respaldo. Una vez ajustado hacia abajo, suelte el botón y asegúrese de que el respaldo quede bloqueado en la posición correcta.

Ajuste del respaldo hacia arriba:

Tire del respaldo hacia arriba, al escuchar un "clic", el respaldo quedará bloqueado en su posición. El respaldo tiene un total de 3 posiciones.

-El cochecito diseñado para ser utilizado desde el nacimiento debe recomendar el uso de la posición más reclinada para los recién nacidos.

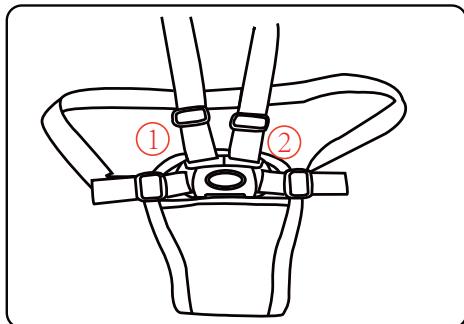


Arnés de seguridad

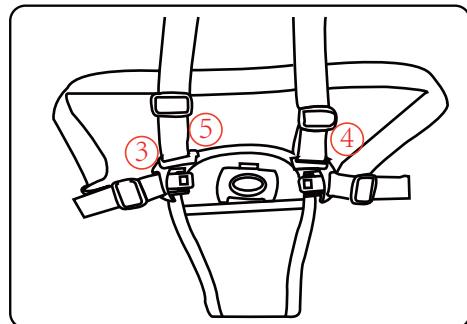
ADVERTENCIA:

UTILICE SIEMPRE EL SISTEMA DE ARNÉS PARA EVITAR CAÍDAS O LESIONES GRAVES.

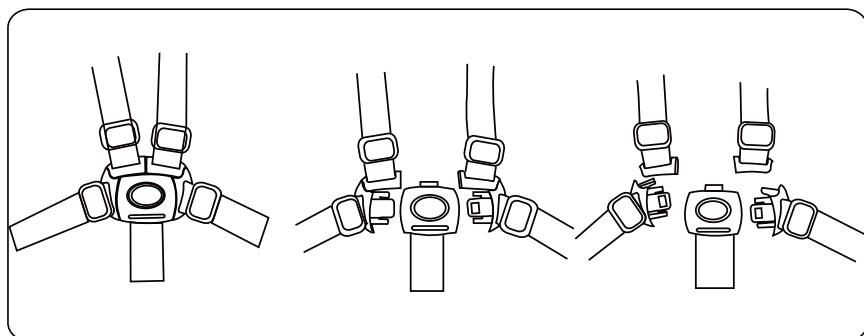
Empuje las hebillas en la carcasa de la hebilla hasta que las lengüetas encajen en su lugar. Ajuste cuidadosamente el arnés tirando del deslizador hasta que se logre el ajuste deseado. Para retirar al niño, suelte las hebillas presionando el botón de desbloqueo.



Deslice la hebilla de la correa del hombro (1) en la carcasa de la hebilla del cinturón de cintura (2). Repita en el otro lado.



Inserte la hebilla combinada (3) en la carcasa de la hebilla (4) hasta que quede firmemente asegurada. Repita en el otro lado. Para soltar la hebilla, presione el botón central (5) en la carcasa de la hebilla.



Plegado del cochecito

Para plegar el cochecito, primero deslice el gatillo con el pulgar hacia la izquierda, luego presione el botón central mientras empuja el manillar hacia abajo.



Nota: Para plegar el cochecito suavemente, asegúrese de aplicar la fuerza de forma paralela al principio y luego empuje recto hacia abajo al plegarlo.

PRECAUCIÓN: No permita que los niños se acerquen al cochecito mientras se pliega.

Cuidado y mantenimiento

Cuidado y mantenimiento del cochecito:

Para limpiar la tela del cochecito y el cojín del asiento, use una esponja o un paño húmedo con agua fría y jabón suave. Deje secar al aire. No utilice limpiadores domésticos agresivos ni lejía para limpiar el cochecito.

Las correas del arnés y entrepierna deben limpiarse superficialmente y secarse al aire solamente. No los coloque en la lavadora ni en la secadora.

Verifique periódicamente si hay tornillos sueltos, piezas desgastadas, material rasgado o costuras flojas. Apriete o reemplace las piezas según sea necesario.



Dit product wordt geïmporteerd door:

This product is imported by:

Dieses Produkt wird importiert von:

Ce produit est importé par :

Este producto es importado por:

Titaniumbaby

Monierweg 30

7741 KT Coevorden

The Netherlands

www.titaniumbaby.com

info@titaniumbaby.nl

Geproduceerd volgens/ Produced according/ Hergestellt gemäß/ Fabriqué conformément à/
Producido de acuerdo a:

EN 1888-2:2018+A1:2022